

PHILIPS

Беспроводная
колонка

Серия 4000

S4807



Руководство пользователя

Для регистрации изделия и получения поддержки посетите веб-сайт:

www.philips.com/support

Содержание

1	Важное	2
	Безопасность	2
2	Ваша беспроводная колонка	3
	Комплект поставки	3
	Обзор колонки	3
3	Начало работы	4
	Зарядка встроенного аккумулятора	4
	Включение/выключение	4
4	Воспроизведение с Bluetooth-устройств	5
	Воспроизведение с Bluetooth-устройств	5
	Подключение к нескольким устройствам	5
	Управление воспроизведением	6
	Управление вызовами	6
	Запуск голосового помощника вашего мобильного устройства	6
	Сопряжение в режиме стерео	6
5	Информация об изделии	7
6	Устранение неполадок	8
	Общее	8
	Bluetooth	8
7	Уведомление	9
	Соответствие нормативным требованиям	9
	Забота об окружающей среде	9
	Заявление FCC и IC	10
	Уведомление о товарных знаках	10

1 Важное

Безопасность

Важные инструкции по технике безопасности

- Убедитесь, что напряжение в сети электропитания соответствует значениям, указанным на задней или нижней панели устройства.
- Не допускайте протекания или разбрызгивания жидкости на колонку.
- Помещайте на колонку источники опасности (например, наполненные жидкостью сосуды, зажженные свечи).
- Убедитесь, что вокруг колонки достаточно свободного пространства для вентиляции.
- Безопасная температура использования колонки: от 0 до 45 °C.
- Используйте только рекомендованные производителем крепления и принадлежности.

Меры предосторожности при использовании аккумулятора

- Существует опасность взрыва, если аккумулятор установлен неправильно. Используйте для замены только аккумуляторы такого же или аналогичного типа.
- Не подвергайте аккумулятор (в упаковке или установленный) чрезмерному нагреву (воздействию солнечных лучей, огня и т.п.).
- Аккумулятор может представлять угрозу для безопасности при экстремально высоких или низких температурах во время использования, хранения или транспортировки, а также при низком давлении воздуха на большой высоте.
- Не устанавливайте аккумулятор несоответствующего типа. Она может нести угрозу безопасности (например, некоторые типы литиевых аккумуляторов).
- Попытка утилизировать аккумулятор в огне или горячей духовке, механическое разбивание или разрезание аккумулятора могут привести к взрыву.

- Не оставляйте аккумулятор в условиях чрезвычайно высокой температуры или чрезвычайно низкого давления воздуха. Это может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.



Предупреждение

- Запрещено снимать корпус колонки.
- Запрещено смазывать какие-либо детали колонки.
- Расположите колонку на ровной, устойчивой горизонтальной поверхности.
- Никогда не помещайте колонку на другое электрическое оборудование.
- Используйте колонку только в помещении. Держите колонку вдали от источников воды, влаги или наполненных жидкостью предметов.
- Не допускайте контакта колонки с прямыми солнечными лучами, открытым пламенем или теплом.
- Установка аккумулятора несоответствующего типа может привести к взрыву.

2 Ваша беспроводная колонка

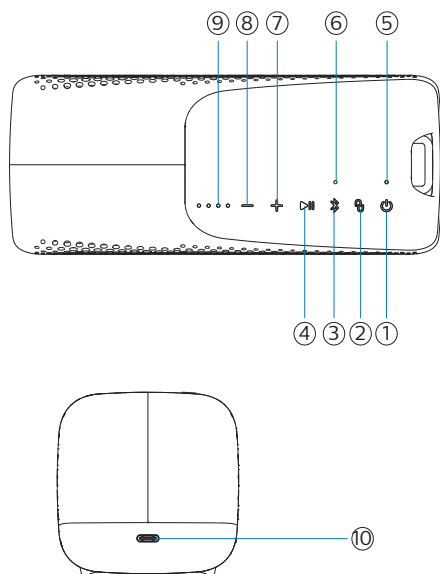
Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное изделие на сайте www.philips.com/support.

Комплект поставки

Проверьте и сверьте содержимое упаковки.

- Динамик
- USB-кабель
- Краткое руководство
- Паспорт безопасности
- Универсальная гарантия
- Ремешок

Обзор колонки



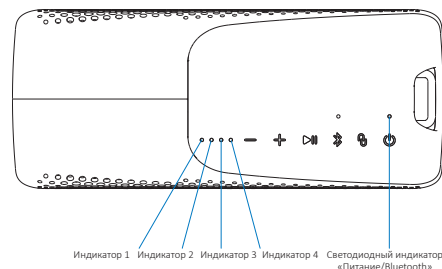
- ① Включение и выключение колонки.
- ② Нажмите и удерживайте, чтобы начать сопряжение в режиме стерео.
- ③ В Переход в режим сопряжения Bluetooth.
 - Удаление информации о сопряжении Bluetooth.
- ④ В режиме Bluetooth нажмите, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.
 - Отвечайте на входящие звонки по Bluetooth.
 - Нажмите и удерживайте, чтобы запустить голосового помощника вашего мобильного устройства.
- ⑤ **Светодиодный индикатор «Питание/Bluetooth»**
 - Индикатор «Питание/Bluetooth».
- ⑥ **Микрофон**
- ⑦ Увеличение громкости.
- ⑧ Уменьшение громкости.
- ⑨ **Индикаторы заряда аккумулятора**
 - Отображение прогресса зарядки устройства.
 - Отображение уровня заряда аккумулятора. Чтобы проверить состояние аккумулятора, нажмите любую кнопку, за исключением , поскольку кнопка вызовет выключение устройства.
- ⑩ **DC IN**
 - Зарядка встроенного аккумулятора.

3 Начало работы

Обязательно выполняйте инструкции этой главы в указанном порядке.

Зарядка встроенного аккумулятора

Динамик работает от встроенного аккумулятора.



Мощность аккумулятора	Индикатор 1	Индикатор 2	Индикатор 3	Индикатор 4	Светодиодный индикатор «Питание/Bluetooth»
Полная	Горит немигающим белым светом				
> 80 %	Горит немигающим белым светом			Не горит	
50–80 %	Горит немигающим белым светом		Не горит		
20–40 %	Горит немигающим белым светом	Не горит			
Низкий уровень заряда аккумулятора (< 20 %)	Не горит				Мигает красным светом

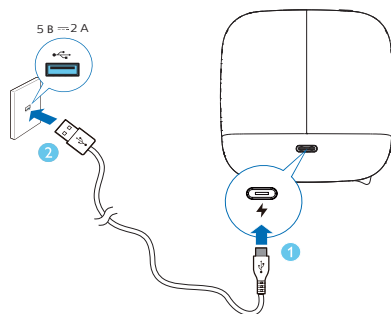
**Внимание!**

- Риск повреждения колонки! Убедитесь, что напряжение в сети электропитания соответствует значениям, указанным на задней или нижней панели колонки.
- Риск поражения электрическим током! При отключении USB-кабеля от розетки электросети тяните только за вилку. Никогда не тяните за шнур питания.
- Используйте только USB-кабель, продаваемый с данной колонкой или рекомендованный производителем.

**Примечание**

- Полностью зарядите встроенный аккумулятор перед использованием.
- Когда колонка включена и аккумулятор разряжен, светодиодный индикатор «Питание/Bluetooth» мигает красным цветом.

Подключение колонки через разъем USB C к розетке (5 В = 2 А) при помощи USB-кабеля в комплекте.



Включен

- Когда аккумулятор колонки заряжается, светодиодный индикатор «Питание/Bluetooth» медленно мигает красным светом.
- Когда колонка полностью заряжена, индикатор «Питание/Bluetooth» горит немигающим белым светом.

Выключение питания

- Когда аккумулятор колонки заряжается, светодиодный индикатор «Питание/Bluetooth» медленно мигает красным светом.
- Когда колонка полностью заряжена, индикатор «Питание/Bluetooth» не горит.

Включение/выключение

Нажмите , чтобы включить колонку.

→ Вы услышите непродолжительный звук.

Для выключения колонки повторно нажмите клавишу .

→ Вы услышите непродолжительный звук.

**Примечание**

- Колонка выключается автоматически, если в течение 15 минут не поступает аудиосигнал от источника Bluetooth.

4 Воспроизведение с Bluetooth-устройств

Воспроизведение с Bluetooth-устройств

С этой колонкой вы можете наслаждаться воспроизведением аудио с Bluetooth-устройств.

Примечание

- Убедитесь, что функция Bluetooth на вашем устройстве включена.
- Максимальное расстояние при сопряжении колонки с Bluetooth-устройством составляет 20 метров (66 футов).
- Держите вдали от электронных устройств, которые могут вызвать помехи.

1 Нажмите клавишу  для включения колонки. Колонка автоматически начнет процесс сопряжения по Bluetooth. Вы также можете нажать и удерживать  в течение 3 секунд для входа в режим сопряжения по Bluetooth.

2 Включите Bluetooth и выберите **Philips S4807** в списке Bluetooth на вашем устройстве для сопряжения.

- ↳ Если во всплывающем сообщении запрашивается разрешение на подключение по Bluetooth, подтвердите его.
- ↳ Если устройство запрашивает пароль, введите 0000 и дайте подтверждение.

3 Воспроизводите аудио на Bluetooth-устройстве, чтобы начать потоковую передачу музыки.

Светодиодный индикатор «Питание/Bluetooth»	Описание
Быстро мигает белым светом	Готово к сопряжению
Медленно мигает белым светом	Повторное подключение последнего подключенного устройства
Горит немигающим белым светом	Подключено

Примечание

- Чтобы отключить устройство, нажмите и удерживайте клавишу  в течение 3 секунд, пока светодиодный индикатор «Питание/Bluetooth» не начнет быстро мигать белым светом.
- Чтобы очистить информацию о сопряжении, нажмите и удерживайте клавишу  в течение 8 секунд, пока не пронаблюдаете медленное мигание светодиодного индикатора «Питание/Bluetooth» синим цветом 3 раза.

Подключение к нескольким устройствам

Сопряжение

- Устанавливайте сопряжение с двумя устройствами, например, с мобильным телефоном и ноутбуком.

Сопряжение

- Одновременно колонка может воспроизводить музыку только с одного устройства. Другое устройство может быть зарезервировано для телефонных звонков.
- Остановите воспроизведение на одном устройстве, чтобы начать воспроизведение на втором.

Примечание

- Если на устройство 2 поступит входящий звонок, воспроизведение на устройстве 1 приостановится. Звонок автоматически будет перенаправлен на колонку.
- По завершении звонка воспроизведение на устройстве 1 возобновится автоматически.

Управление воспроизведением

Во время воспроизведения музыки



Нажмите, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение

Нажмите два раза, чтобы воспроизвести следующую дорожку



Регулировка громкости

Управление вызовами



Нажмите для ответа или завершения вызова

Нажмите и удерживайте для отмены звонка



Регулировка громкости

Запуск голосового помощника вашего мобильного устройства



Нажмите и удерживайте, чтобы запустить голосового помощника вашего мобильного устройства.



Регулировка громкости

Сопряжение в режиме стерео

Возможно сопряжение двух одинаковых колонок (Philips S4807) для стереозвучания.



Примечание

- Любая колонка может быть использована в качестве основной.
- Колонка, подключенная к Bluetooth-устройству, может использоваться только в качестве основной колонки.
- Перед сопряжением в режиме стерео убедитесь, что вспомогательная колонка находится в режиме сопряжения по Bluetooth.
- Максимальное расстояние между колонкой и Bluetooth-устройством составляет 20 метров (66 футов).
- В режиме стерео кнопки управления на вспомогательной колонке работают так же, как и на основной колонке.

- 1 Нажмите , чтобы включить обе колонки, и они начнут сопряжение по Bluetooth автоматически. Колонка, подключенная к Bluetooth-устройству, будет использована как основная колонка.
- 2 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу на обеих колонках, чтобы войти в режим сопряжения стерео, пока светодиодный индикатор не начнет мигать красным и белым светом поочередно. При успешном подключении вы услышите звуковой сигнал, и индикатор «Питание/Bluetooth» будет гореть белым.
- 3 Нажмите клавишу на обеих колонках. Музыка начнет воспроизводиться с обеих колонок.

Чтобы выйти из режима стерео, нажмите и удерживайте клавишу на одной из колонок.

5 Информация об изделии



Примечание

- Информация об изделии может изменяться без предварительного уведомления.

Общие сведения

USB-разъем	5 В  2 А
Встроенный аккумулятор	3,7 В, 4400 мА·ч
Габариты (Ш x В x Г)	170 x 70 x 72 мм
Вес (основное устройство)	492 г
Рабочая среда	0 °C ~ 45 °C
Класс защиты IP	IP67*

* Степень защиты IP67 означает, что динамик колонки является пыленепроницаемым и может быть погружен под воду на глубину до 1 м не более чем на 30 минут.

Усилитель

Выходная мощность (ср.-кв.)	10 Вт
Частотная характеристика	80 Гц – 20 кГц
Коэффициент «сигнал-шум»	> 75 дБ

Колонки

Импеданс	4 Ом
Максимальная входная мощность	10 Вт
Динамик	44 x 80 мм
Пассивные излучатели	2

Bluetooth

Версия Bluetooth	5.2
Диапазон частот	2402–2480 МГц
Максимальная мощность излучения	< 10 дБ/мВт
Совместимые профили Bluetooth	HFP V1.7
Дальность действия Bluetooth	до 20 м

6 Устранение неполадок



Предупреждение

- Никогда не снимайте корпус колонки.

Чтобы гарантия оставалась действительной, никогда не выполняйте ремонт колонки самостоятельно.

Если у вас возникли проблемы с использованием колонки, проверьте следующие пункты перед обращением в службу поддержки. Если решить проблему не удастся, перейдите на веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips расположите колонку поблизости. Номер модели и серийный номер должны быть в зоне доступности.

Общее

Нет питания

- Убедитесь, что колонка полностью заряжена.
- Убедитесь, что подключение к USB-разъему колонки произведено должным образом.
- Для экономии электроэнергии колонка отключается автоматически через 15 минут при отсутствии аудиосигнала.

Нет звука

- Отрегулируйте уровень громкости на колонке.
- Отрегулируйте уровень громкости на подключенном устройстве.
- Убедитесь в том, что ваше Bluetooth-устройство находится в рабочем диапазоне.

Колонка не отвечает

- Перезагрузите колонку.

Bluetooth

Ненадлежащее качество звука после соединения с Bluetooth-устройством

- Ненадлежащий прием Bluetooth. Переместите устройство ближе к колонке или устраните препятствия между ними.

Не удается найти [Philips S4807] на устройстве для сопряжения

- Нажмите и удерживайте клавишу  в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим сопряжения по Bluetooth, а затем повторите попытку.

Невозможно подключиться к вашему Bluetooth-устройству

- Функция Bluetooth на устройстве не включена. См. руководство пользователя, чтобы узнать, как включить данную функцию.
- Колонка не находится в режиме сопряжения.
- Эта колонка уже подключена к другому Bluetooth-устройству. Отключите устройство и попробуйте снова.

7 Уведомление

Любые внесенные в данное устройство изменения или модификации, в явной форме не одобренные компанией **MMD Hong Kong Holding Limited**, могут привести к потере пользователем разрешения на работу с оборудованием.

Соответствие нормативным требованиям



Настоящим компания **TP Vision Europe B.V.** заявляет, что изделие соответствует основным требованиям и другим положениям Директивы 2014/53/EU. Декларация о соответствии приведена на сайте www.philips.com/support.

Забота об окружающей среде

Утилизация отслужившего изделия и элементов питания



Изделие сконструировано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, которые можно переработать и использовать повторно.



Этот символ на изделии означает, что на изделие распространяется действие Директивы ЕС 2012/19/EU.



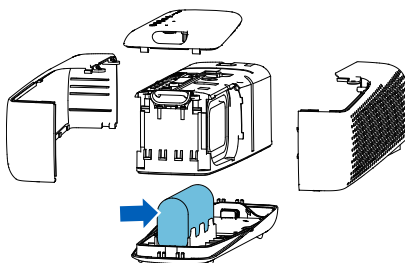
Данный символ означает, что изделие содержит батареи, на которые распространяется действие Директивы ЕС 2013/56/EU, и их нельзя

утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора отходов в отношении утилизации электрических и электронных изделий и батарей. Следуйте местным правилам и не выбрасывайте изделие и батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслуживших изделий и батарей помогает предотвращать отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

Извлечение встроенного аккумулятора

Прежде чем извлекать встроенную батарею, убедитесь, что изделие отключено от источника питания.



Только для иллюстрации

Информация о влиянии на окружающую среду

Изделие не имеет излишней упаковки. Мы стараемся сделать так, чтобы нашу упаковку было легко разделить на три материала: картон (коробка), пенопласт (буфер) и полиэтилен (пакеты, защитный лист).

Ваша система состоит из материалов, которые можно переработать и использовать повторно, если разобрать ее в специализированной компании. Соблюдайте местные нормы в отношении утилизации упаковочных материалов, разряженных элементов питания и отслужившего оборудования.

Размещение аккумулятора на источнике огня или в горячей духовке, механическое дробление или разрезание аккумулятора может привести к взрыву.

Заявление FCC и IC

Информация Федеральной комиссии по связи США

Устройство соответствует части 15 правил Федеральной комиссии по связи США (Federal Communications Commission, FCC). Во время работы данного устройства необходимо соблюдение двух условий:

- ① данное устройство не может создавать критических помех; а также
- ② данное устройство должно допускать любые принимаемые помехи, включая такие помехи, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на его работу.

Предупреждение. Изменения и модификации, которые были осуществлены без согласия стороны, несущей ответственность за соблюдение стандартов, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию оборудования.

Примечание. Данное оборудование прошло тестирование и признано отвечающим требованиям для цифровых устройств класса B в соответствии с частью 15 правил Федеральной комиссии по связи США (FCC).

Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v domácnosti.

Данное устройство генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и способно создавать недопустимые помехи радиосвязи при несоблюдении инструкций по установке и использованию. При этом, отсутствие помех в конкретном месте установки не гарантируется. Если это устройство создает вредные помехи при радио- и телеприеме, что можно определить путем включения и выключения оборудования, пользователю рекомендуется исправить помехи приведенными ниже способами. (1) Измените направление или расположение приемной антенны. (2) Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником. (3) Подключите оборудование и приемник к другому источнику

питания. (4) Обратитесь к продавцу или опытному теле- или радиомастеру за помощью.

Предостережение о радиочастотном излучении

Данное устройство отвечает основным требованиям к воздействию радиочастотного излучения. Устройство можно неограниченно использовать в качестве переносного.

Министерство промышленности Канады (IC-Canada): CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Toto zariadenie obsahuje nelicencované vysielače/prijímače, ktoré sú v súlade s nelicencovaným systémom RSS agentúry pre Inovácie, vedú a hospodársky rozvoj Kanady. Vo время работы данного устройства необходимо соблюдение двух условий:

1. Данное устройство не должно вызывать помех.
2. Данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, способные исказить работу устройства.

Уведомление о товарных знаках



Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными торговыми марками компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование этих марок компанией **MMD Hong Kong Holding Limited**.

Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.



Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Philips и эмблема в виде щита Philips являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются в рамках лицензионного соглашения.

Производителем данного изделия и лицом, несущим ответственность за его продажу, является компания MMD Hong Kong Holding Limited или одно из ее аффилированных лиц; лицом, предоставляющим гарантию на данное изделие, является компания MMD Hong Kong Holding Limited.

TAS4807_00_UM_V1.0

